



تجليات المقاومة في الفن التشكيلي إبان الاستعمار الفرنسي للجزائر

Manifestations of Resistance in Plastic Art during the French Colonization of Algeria

¹كھشیغی حبیب²

²hadjar.chergui@univ-mosta.dz ¹habib.chikhi.etu@univ-mosta.dz

مختبر الجماليات البصرية في الممارسات الفنية الجزائرية

جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم/الجزائر

تاریخ النشر: 15/03/2021

تاریخ القبول: 15/07/2020

تاریخ الاستلام: 28/06/2020

ABSTRACT:

This Research aims to show the manifestations of resistance in Algerian and International Plastic Arts during the French colonization of Algeria. As This is highlighted in many Algerian artists paintings such as Mohammed Racim, Ibrahim Merdoukh, and Ismail Samsoum. And in other foreign, Arab, and western Artists artworks among them the Iraqi Arab artist Mahmud Sabri, and the Spanish western artist Pablo Picasso. Thus It was concluded that the plastic art was used as a resistance weapon and through which the artist contributed in spreading the liberal thought and supporting the Algerian revolution.

Keywords: Resistance; plastic art; Colonization; Algeria.

يهدف هذا البحث إلى تبيان تجليات المقاومة في الفن التشكيلي الجزائري والعالمي إبان الاستعمار الفرنسي للجزائر، حيث يبرز ذلك في العديد من لوحات فنانين جزائريين أمثال محمد راسم، إبراهيم مردوخ، وإسماعيل صوصوم. وفي أعمال فنية أخرى لفنانين أجانب عرب وغربيين منهم الفنان العربي العراقي محمود صبري، والغربي الإسباني بابلو بيكانسو. إذ تم التوصل إلى أن الفن التشكيلي استخدم كسلاح مقاومة، ومساهمة الفنان من خلاله في نشر الفكر التحرري ودعم الثورة الجزائرية.

الكلمات المفتاحية: المقاومة؛ الفن التشكيلي؛ الاستعمار؛ الجزائر.

مجلة لغة - كلام / مختبر اللغة والتواصل / جامعة غليزان (الجزائر)

¹المؤلف المرسل : شيخي حبيب

ومن بين الفنانين التشكيليين الجزائريين المقاومين للمستدمr الفرنسي ذكر: محمد راسم، إبراهيم مردودخ، وإسماعيل صمصوم، من خلال تجسيدهم لذلك في أعمال فنية راقية. هذا إلى جانب فنانين عالميين ساهموا في دعم الثورة الجزائرية بإنجاز أعمال فنية مقاوماتية، منهم الفنان العربي العراقي محمود صبري، والغربي الإسباني بابلو بيكاسو (Pablo Ruiz Picasso).

ومن خلال ما سبق تُطرح مشكلة الدراسة في التساؤل الرئيسي الآتي:

أين تكمن تجليات المقاومة في الفن التشكيلي الجزائري والعالمي إبان الاستعمار الفرنسي للجزائر؟
وما يتفرع عنه من الأسئلة الآتية:

- كيف تم توظيف الفن التشكيلي من قبل الفنانين الجزائريين، محمد راسم، إبراهيم مردوخ، وأسماعيل صمحوم، كسلاح مقاومة ضد المحتل الفرنسي للجزائر؟

هل هناك من فنانين أجانب، عرب كانوا أو غيريين سخروا فكرهم الفني، واستخدموه أعمالهم الفنية دعماً للثورة الجزائرية، ومساندةً للشعب الجزائري في مقاومة المحتل الفرنسي؟

وانطلاقاً من هذه التساؤلات، تم وضع فرضيتين يحاول الباحث تأكيدهما، وهما كالتالي:

- يعتبر كل من الفنانين الجزائريين محمد راسم، إبراهيم مودوخ، وإسماعيل صمصوم، من الذين وظفوا واستخدمو الفن التشكيلي كوسيلة وسلاح مقاومة، إبان الاحتلال الفرنسي، معبرين من خلاله على إدانة العدو، والتحفيز والتحريض على مواجهته؛

- يُعد الفنان التشكيلي العراقي العَرِبيِّ مُحَمَّد صَبَرِي، والفنان الغَرْبِيِّ الإسْبَانِيِّ بَابِلُو بِيكَاسُو من الفنانين المتعاطفين والمساندين للشعب الجزائري، والداعمين لمقاومته ضد المحتل الفرنسي، عبر رسائل في أعمال فنية ثورية عالمية راقية.

تهدف هذه الورقة البحثية إلى تبيان تجليات المقاومة في الفن التشكيلي الجزائري والعالمي، إبان الاحتلال الفرنسي للجزائر، من خلال إبراز ذلك في عديد من الأعمال لفنانين جزائريين أمثال محمد راسم، إبراهيم مردوخ، وإسماعيل صمصوم. وفي أعمال فنية أخرى لفنانين أجانب عرب وغربيين، لدعم ومساندة الثورة الجزائرية وكذا المساهمة في نشر الفكر التحرري، منهم الفنان العربي العراقي محمود صبّري، والغربي الإسباني بابلو بيكاسو. وكذا استخدام الفن التشكيلي كسلاح مقاومة ضد المستعمر الفرنسي.

أعتمد في هذا البحث على المنهج الوصفي التحليلي، والمنهج التاريخي، باعتبار أن الباحث استعان بلوحات فنية من خلال تحليلها، والتي بدورها تساعده للوقوف على الحقائق، وبالرجوع إلى التاريخ بهدف تأكيد الفرضيات أو نفها، نتيجة ارتباط البحث بحقبة زمنية معينة تمثلت في فترة الاستعمار الفرنسي للجزائر.

2. الفن التشكيلي وسيلة مقاومة:

يقول الفنان بابلو بيكاسو: "إن الفن لم يخلق لتزيين الغرف، إنه آلة يستخدمها الإنسان من أجل الحرب والدفاع ضد الأعداء، وكما بدا لنا من خلال المعارك التي مضت أنه على الإنسان أن يقاتل كل ما يهدِّد حرية التعبير"⁴.

كما عَبَّر غسان كنفاني حين سُئل من قبل صديق له: "يا غسان رأيتكم تحمل الريشة ثم القلم والآن السلاح، ماذا ستحمل في المستقبل؟" قال: "أي شيء أستطيع الدفاع به عن النفس، الريشة، القلم السلاح، أدوات أدفع بها عن نفسي⁵. إذ أن النضال بالقلم لا يقل أهمية عن النضال بالبنادق، باعتباره وسيلة أساسية في الدفاع عن قضية وطن وشعب⁶.

توافقاً مع ما تم ذكره، يعتبر العمل الفني التشكيلي سلاحاً في مقاومة العدو، من خلال إبراز الأداء الدلالي والمعبر عن المقاومة، في مشاهد نضالية مقاومة للاحتلال أو الاضطهاد أو الظلم، ولا يكون العمل الفني المعالج لموضوع المقاومة مؤثراً وفعلاً، إن لم يشتمل على ركائز أساسية منها: تقديم غاية تنويرية، تحريضية وتحفيزية أكثر من الغاية الجمالية، بهدف تأجيج، وتفعيل اندلاع المقاومة، إلى جانب اللجوء في العمل الفني إلى الرمز أو الإيحاء الحسي المباشر لتحقيق المبتغي⁷. ومع هذا لا يمكن إهمال العنصر الجمالي في تكوين العمل الفني، حتى ولو كان لغرض تحقيق غاية ما، نظراً لدوره المؤثر على المتلقى ولفت انتباذه.

3. التوجه الثورى التحرري في الفن التشكيلي الجزائري:

برز الوعي التحرري عند الفنان الجزائري إبان الاحتلال الفرنسي من خلال تناوله للقضايا الوطنية، والعمل على النضال والكفاح المستمر ذو الفكر التحرري، انطلاقاً من توظيف القلم والريشة كسلاح مقاومة للتخلص من المستعمر.

حيث تمكّن العديد من الفنانين الجزائريين في إبراز المقومات النضالية بطرق وأعمال فنية تحاكي وترصد الواقع الاستعماري وكفاح الشعب الجزائري من أجل التحرر، والتي أوصلت القضية الجزائرية آنذاك إلى المحافل العالمية⁸، ومن بين الفنانين المقاومين الذين كان لهم باع كبير في النضال الفني السياسي: الفنان التشكيلي إبراهيم مردوخ، محمد راسم، والفنان إسماعيل صمصوم، إذ أن الاقتصار فقط على هؤلاء الثلاثة هو ضرب من العبث، بحيث يوجد فنانون وطنيون آخرون ممن عالجوا مواضيع الهوية الجزائرية وكذا المقاومة والتحريض المشروع ضد المحتل الفرنسي، منهم عمر راسم، محمد تمام، أمحمد إسياخم، محمد خدة، مسلي محمود شكري، ميلود بوكرش...، والقائمة تطول، لا يسع للباحث أن يذكرهم جميعاً.

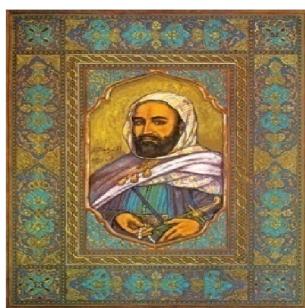
4. تجليات المقاومة في أعمال الفنانين الجزائريين محمد راسم، إبراهيم مردوخ، إسماعيل صمصوم.

1.4 المقاومة في أعمال محمد راسم⁹: بالرغم من التحاق محمد راسم بالمدارس الفرنسية إلا أنه لم يحد عن أصوله العربية الإسلامية الحضارية، معبراً من خلال لوحاته عن رفضه لمشروع الاستعمار الفرنسي الاستيطاني الرامي إلى تبديد ذاكرة الشعب الجزائري¹⁰.

وإذا ما تم فحص وتحليل منمنمات محمد راسم تجد أنها توحي وتعبر عن رفضه للاستعمار الفرنسي، والذي وجبت مقاومته. هذا ما يؤكد على وعي الفنان لما كان يسعى إليه المحتل لطمس الهوية الجزائرية، وتوطيد سياسته الاستيطانية.

ورداً على ذلك، نجد مثلاً في لوحة "الأمير عبد القادر" (ينظر الشكل 1) في إشارة من راسم للمستدر على أنها شخصية تاريخية فذّة، وزعيم المقاومة الشعبية ضد المحتل، وكل الشعب الجزائري بمثابة شخصية الأمير عندما يتعلق الأمر بالوطن والمقاومة في سبيله.

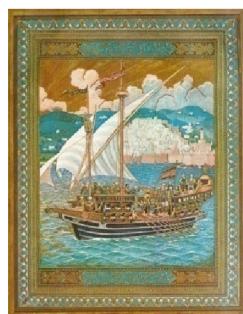
الشكل 1: منمنة "الأمير عبد القادر" محمد راسم.



المصدر: محمد عبد الكريم أوزغلة، (2007)، *مقامات النور: ملامح جزائرية في التشكيل العالمي*. دار الأوراس، الجزائر، ص.35.

إن طموح راسم نحو تحقيق الاستقلال جعل منه يرسل تقاريره الفنية لإخوانه الجزائريين يحرضهم فيها على الجهاد المفروض، والتلميح لهم بأن النصر لن يأتي إلا بالمقاومة وحمل السلاح¹¹ يتجلّى ذلك في كتاباته لآيات قرآنية وبخط في غاية من الروعة والإبداع بمنمنماته، كقوله تعالى: «وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ» (صورة الصف الآية 13) (أنظر الشكليين 2 و 3)، وكذا عبارات مختلفة نجدها مكتوبة في إطار اللوحة أو في أحد زواياها، ومن بين هذه العبارات (الجنة تحت ظلال السيوف)، (الحرية ثمرة الصبر والثبات والشجاعة)، (الفوز ثمرة الشجاعة)، يدعو من خلالها راسم للثورة ووجوب مكافحة المستدمر¹².

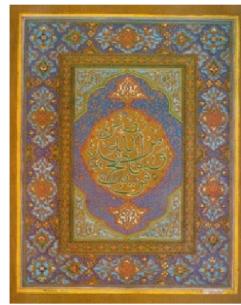
الشكل 3: منمنة "السفينة الحربية"،
(إبان الاستعمار)، محمد راسم.



المصدر: موقع "fibladi" ، (2016)، أروع 22 لوحة للفنان محمد راسم، أطلع بتاريخ: 08/04/2019، العنوان الإلكتروني،

<https://fibladi.com/plus/les-22-fabuleux-tableaux-de-mohamed-racim/>

الشكل 2: منمنة "نصر من الله وفتح قريب"، (إبان الاستعمار)، محمد راسم.



المصدر: مردوخ إبراهيم، (1988)، الحركة التشكيلية المعاصرة بالجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ملحق اللوحات.

2.4 المقاومة في أعمال إبراهيم مردوخ¹³ وإسماعيل صمصوم¹⁴ :

يعتبر كل من إبراهيم مردوخ، وإسماعيل صمصوم فنانين من جيل واحد، عايشا الثورة التحريرية، حيث كان لهما تأثير قوي من خلال مساهمتهما الفنية في مقاومة العدو الفرنسي، وكذا نشاطهما الفكرية التحريرية، الناجمة عن تشبعهما بالفكر المقاوماتي.

ووفقا لما سبق، وبالرغم من أن كل ما تعرض له الفنان الجزائري من مضائقات ومطاردات المستدمر لأجل كسر مساعيه الفكرية التحريرية المناهضة للاستعمار، مثل ما حصل مع إسماعيل صمصوم عندما "أصيب في عام 1957 من قبل العدو برصاصة سببت له عجزاً صحيحاً (شلل في الأطراف السفلية)"¹⁵ إلا أن هذا لم يمنعه، والفنان مردوخ على مقاومة المستدمر الغاشم.

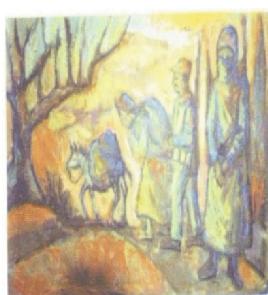
إذ عالج إبراهيم مردوخ القضية الجزائرية في عدة لوحات مصورة مجموعة من الأعمال متناولاً فيها موضوع الثورة التحريرية، منها لوحة "الشهيد"، "الجريح"، "الشهداء"، "اللاجئ". ولوحة

"أرملة الشهيد"¹⁶ (أنظر الشكل 4) والتي تحكي إعدام الشهيد وهو واقف مشدود بأربطة مع الشجرة ورأسه منحنية للأسف دلالة على مorte، وزوجته إلى جانبه متکئة ركبتيها باديا على محياتها الحزن والأسى جراء فراق بعلها:

ولوحة "مناظر من ثورة التحرير" (أنظر الشكل 5) في وصف للثوار الأحرار وتنقلاتهم عبر الغابات متحدّين الصعب ومتسلقين الجبال لإيصال السلاح والمؤونة للمجاهدين مستعينين في ذلك بالحمار، حيث استخدم الفنان الألوان الحارة الموحية باشتعال الثورة.

كما يعتبر إسماعيل صمصوم من الفنانين الذين عبروا بصدق عن موضوع الثورة، وله بعض اللوحات في الموضوع نذكر منها لوحة "رجل أول نوفمبر" التي جسد فيها ثورة أول نوفمبر في شكل شاب قوي البنية، ولوحة "الشهيد" الموجودة بالمتحف الوطني للفنون الجميلة بالجزائر، والتي تعتبر من أولى نتاجاته الفنية¹⁷ (أنظر الشكل 6)، التي عنوانها إبراهيم مردوخ بلوحة الشهيد في كتابه مسيرة الفن التشكيلي بالجزائر.

الشكل 5: لوحة "مناظر من ثورة التحرير"، (إبان الثورة)، إبراهيم مردوخ.



المصدر: إبراهيم مردوخ، (2005)، مسيرة الفن التشكيلي بالجزائر، الصندوق الوطني لترقية الفنون والأدب وتطويرها لوزارة الثقافة، الجزائر، ط.1، ص.135.

الشكل 4: لوحة "أرملة الشهيد" (إبان الثورة)، إبراهيم مردوخ.



المصدر: مردوخ إبراهيم، (1988)، الحركة التشكيلية المعاصرة بالجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ملحق اللوحات.

الشكل 6: لوحة "الشهيد/الضحية" إسماعيل صمصوم.



المصدر: عبد الرحمن بن حميده، (2007)، إسماعيل صمصوم، دحلب SPA SEPU، الجزائر.

5. المساندة والدعم للحركة التحريرية الجزائرية ومناهضة الاستعمار في الفن التشكيلي العالمي:

1.5 دعم الثورة التحريرية في التشكيل العربي (الفنان العراقي محمود صبّري¹⁸ أنموذج):

لم يُخف الفنان العراقي فخره واعتزازه بالشعب الجزائري على صبره وصموده أمام العدو الفرنسي، مشيداً بالثورة الجزائرية ودعمها¹⁹، مثلما جاء في لوحة "ثورة الجزائر" (أنظر الشكل 7) للفنان محمود صبّري كردة فعل عن إثبات الهوية والوجود الجماهيري إقليمياً ودولياً، محاولاً توثيق ثورة الشعب الجزائري، ونضاله²⁰، حيث أنجز الفنان صبّري هذا العمل التشكيلي بتعليق وتناص مع الجورنيكا للفنان بيكتاسو الذي نفذها إثر مجزرة حدثت في قرية الجورنيكا سنة 1937²¹ بطلب من الحكومة الإسبانية إلى بيكتاسو، بعد القصف الألماني الإيطالي للقرية الباسكية، بإعتبار أن جدارية جورنيكا رمزاً مضاداً للحرب وتجسيداً للسلام ولفت أنظار العالم للمجازر القائمة آنذاك، وبقائها كقطعة فنية أثرية مؤثرة كانت ولا زالت لها القدرة على التعبير عن الغضب الأخلاقي، خاصة عندما يتعلق الأمر بإعطاء صوت لمصالح خافتة²²، وهو المبدأ الذي لمح إليه صبّري في لوحته. وأنجز محمود عمله الفني من دون أن يُطلب منه ذلك، إيماناً منه بالثورة الجزائرية، وبالمقاومة والنضال في سبيل الوطن. عكس بيكتاسو، حيث يرجع تنفيذه في تشكيل الجدارية بطلب من السلطات الإسبانية.

إذ أنه ومثل هذه الأعمال الفنية العالمية المناهضة للاستعمار لاعتزال وفخر لما تمثله من صورة حضارية، حيث لا سلاح آخر سوى القرطاس والقلم والريشة واللون والحفروالأزميل²³.

الشكل 7: لوحة "ثورة الجزائر"، (250×190 سم)، 1958، محمود صبّري.



المصدر: عبيدة صبّطي، (2013)، الثورة الجزائرية في الفن التشكيلي العربي: قراءة سيميولوجية لللوحة "ثورة الجزائر" للفنان العراقي محمود صبّري، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر، م.13، ع.3، ص.271.

2.5 مكافحة الاستعمار الفرنسي من قبل فناني الغرب (مساندة بابلو بيكتاسو²⁴ للثورة التحريرية الجزائرية):

هناك العديد من فناني الغرب -على قلتهم- ممن نددوا بجرائم فرنسا في حربها على الجزائر، منهم الفنان العالمي الشهير بابلو بيكتاسو الذي كان له الفضل حينما دافع عن القضية الجزائرية، ومساندته للثورة التحريرية ومناصرته للشعب الجزائري، حيث وظّف موهبته في الرسم على اعتبار

أنه أفتَك سلاح مقارنة بالرصاصة والمدفعية، والذي لطالما أزعج وأربك به السلطات الفرنسية محلياً ودولياً.

وفي ذات السياق، تحديداً في عام 1961 استنكر بيكتاسو القمع والعنف الممارس ضد المرأة الجزائرية بطريقته الفنية في عمل بورتريه للمجاهدة بوباشا جميلة بعنوان "جميلة بوباشا" (ينظر الشكل 8) المستوحى من حادثة اعتقال الثائرة جميلة سنة 1959 من قبل عناصر تابعة لفرقة المظليين الفرنسيين بقيادة الجزار العقيد بيجر²⁵، ليخلق بهذا الإنجاز الفني ضجة عالمية صارخة ومنددة للعمل المُشين من قبل الفرنسيين ضد الأبرياء، هذا ما تناولته معظم الصحف الأجنبية، وحتى الفرنسية منها كجريدة «Les Lettres Françaises»، متقدمة على واجهتها الأولى الصورة الحقيقية للمجاهدة وقد بدا على محياتها أثار التعذيب (انظر الشكل 9). وشكّل بيكتاسو بورتريه "جميلة بوباشا" ليُخاطب من خلاله الجميع، مرافعاً عن المجاهدة جميلة وتحت سقف العدالة العالمية، في رمزية منه لمناهضة للاستعمار الفرنسي، وتوجهاته المضادة للفرونكون.

إذ لم ينحصر دعم بيكتاسو للثورة الجزائرية في إسهاماته بريشه عند هذا الحد فقط، بل أقدم رفقة أسرته أيضاً بإيواء المجاهدة لوبيزة إيفيل أحريز وإخفائها بمنزله العائلي، وعلى الأرضية الفرنسية بباريس بعد تحررها من سجن بو Pau في 10/12/1961، لتشهد المجاهدة إيفيل أحريز فيما بعد عن الحادث الثوري وتقول: أقمتُ لدى عائلة الرسام بابلو بيكتاسو متخفية بعد فراره من السجن مدة شهر وأربعة أيام قبل الإعلان عن وقف إطلاق النار في 19/03/1962...، وللتاريخ أذكر أن عائلة التشكيلي الإسباني عملت على إحاطة وجودي بينها بالتكتم والوعنایة اللازمتين لئلاً أقمع من جديد بأيدي الشرطة الفرنسية طوال المدة التي لجأت فيها إليها²⁶.

الشكل 9: واجهة صحيفة فرنسية
Les Lettres Françaises (1961)



الشكل 8: بورتريه "جميلة بوباشا" (1961)، بابلو بيكتاسو.



المصدر: محمد عبد الكريم أوزغله، (2007)، مقامات النور: ملامح جزائرية في التشكيل العالمي، دار الأوراس، الجزائر، ص.106.

وعلى وجه الخصوص، العمل الفني الذي قدموه هؤلاء الفنانون على إختلاف جنسياتهم أتى في ظروف خاصة، ولتحقيق غاية مرجوة، ما يستوجب التركيز على المضمون أكثر من الشكل في بناء العمل الفني. وبالرغم من ذلك كان جوهره العنصريين معاً بتناسق وإنسجام مع الموضوع.

في حين يرى كثير من الفنانون الفلسفية بأن الشكل هو الجانب الروحي والجوهرى في الفن، بينما المضمون هو الجانب الثانوى، كما يرى آخرون عكس ذلك تماماً.²⁷

6. خاتمة:

بناءً على ما سبق، تبين أن احتلال فرنسا للجزائر لم يكن بالأمر الذي كانت تتصوره. "إذ أنه وبالرغم من القمع المسلط على الشعب فقد استطاع المثقفون أن يعبروا عن رفضهم للواقع المفروض على شعبيهم، فقاموا بانتفاضات عبروا عنها بواسطة أعمالهم الأدبية والفنية".²⁸ ومن بين هؤلاء المثقفين: الفنانون التشكيليون الجزائريون، على سبيل المثال لا الحصر: محمد راسم، إبراهيم مردوخ، وإسماعيل صمصوم. الذين كان لهم دور كبير في مواجهة المستعمر من خلال توظيفهم للوحاتهم الفنية المؤثرة والحاملة للفكر الثوري التحرري كسلاح مقاومة. كما كان الفضل لفناني عالميين آخرين ممن وقفوا إلى جانب الجزائريين في دعمهم لثورتهم التحريرية ومساندين لهم، أمثال الفنان التشكيلي العراقي محمود صبّري، والفنان الغربي الإسباني بابلو بيكاسو.

وبالتالي تأكّد أن الفن التشكيلي وفضلاً عن غایاته الجمالية، هو كذلك بمثابة أداة سلاح قوية في مقاومة أي عدو، إذا ما أريد له ذلك. وهذا ما حصل ومن خلاله في مقاومة المستدمـر الفرنسي، والتأثير عليه وإجباره على الرحيل.

وفي الأخير يقترح الباحث إمكانية دراسة موضوع المقاومة الجزائرية فنياً بأوجه أخرى فنية محلية وعالمية وفي حدود زمانية مختلفة، مثلاً قبل الاحتلال الفرنسي وبعده.

يعتبر كل من الفنانين التشكيليين العالميين: بوريس تاسليتزكي (1911-2005) Boris Taslitzky، والرسام الشيلي روبرتو ماطا (1911-2002) Roberto Sebastian، والرسام المستشرق الفرنسي المسلم إتيان دينيه (1861-1929) Antonio Matta Echaurren، الملقب بناصر الدين دينيه، من الذين قاوموا الاستعمار الفرنسي للجزائر وأدانوه محلياً ودولياً، عن طريق إعمالهم الفنيّة:

مع الأخذ بعين الاعتبار، أن التواجد الحقيقي العام للفنانين المستشرقين بالجزائر كان بهدف تنفيذ مخططات الاحتلال الفرنسي الاستيطاني. وفضلاً عن ممارسات الأقلية منهم الداعمة للموقف المقاوماتي الجزائري، قد تحمل خلفيات وتوجهات سياسية.

وما لا يتم إخفائه على سبيل المثال، لوحات إتيان دينيه المتحفظ علها، المنجزة قبل إعتناقه للإسلام، لما تحمله من إساءة للأهالي الصحراوية المحافظة، في تصويره لمشاهد العري والغرام لنساء أولاد نايل. ومن بين هاته اللوحات : "المنبع"، "شابtan تعصران الغسيل"، صراع بين عاريتين".

7. المواضيع:

¹ أبو القاسم سعد الله، (1992)، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، دار الغرب الإسلامي، ط.4، الجزء الثاني بيروت-لبنان، ص.17-18.

² زهيرة مزارة، (2017/02/27)، أزمة الهوية الثقافية العربية في ظل العولمة: بين متطلبات تفعيل الوحدة الوطنية وتحقيق الاستقرار السياسي . الجزائر نموذجا . ملتقى وطني حول: القراءة للترااث والهوية في زمن العولمة، جامعة الجيلالي بونعامة . خميس مليانة .. الجزائر، ص.1.

³ محمد خالدي،(2010)، تحف الفنانون التشكيلية بالجزائر خلال حقبة الاستعمار الفرنسي 1830-1962، أطروحة دكتوراه، قسم الثقافة الشعبية، كلية الآداب العلوم الاجتماعية والعلوم الإنسانية، جامعة أبو بكر بلقايد -تلمسان-، ص.94.

⁴ مريم عادل، (2017)، جرنيكا... الأرض المحروقة في فن بيكسو، أطلع بتاريخ: 04/02/2020، ينظر العنوان الإلكتروني: جرنيكا-الأرض-المحروقة-في-فن-بيكسو <https://www.aljazeera.net/midan/art/finearts/2017/2/2/>

⁵ رفيقة البحوري، (2015)، الأدب الروائي عند غسان كنفاني، دار التونسية للكتاب، تونس، ص.23.

⁶ المرجع نفسه، ص.5.

⁷ أحمد عزت السيد، (2005)، المقاومة في الفن والمقاومة بالفن، مجلة: جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، سلسلة الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة تشرين اللاذقية، سوريا، م:27، ع:1، ص.180-182.

⁸ عبد الرزاق زيتوني، عبد الرزاق بلبشير، (2019)، الفكر في الفن التشكيلي الجزائري الحديث: محمد راسم نموذجا،

مجلة دراسات وأبحاث، جامعة زيان عاشور الجلفة، الجزائر، م:11، ع:01، ص.372.

⁹ محمد راسم: (1896-1975) بالجزائر، ابن عائلة فنية، رسام منمنمات وزخرفة، نشر له كتابين بعنوان: "الحياة"

(Ed Arts et Métiers Graphiques, Paris,1960) (La vie musulmane dans le passé) و"محمد راسم الجزائري" (Alger 1971) (Mohamed Racim, l'Algérin) (Dr. الفن الإسباني المورسكي l'art hispano-mauresque) بإسبانيا، بعد تحصله على منحة من قبل الحكومة العامة الجزائرية سنة 1921.

أحد أعضاء مؤسسي الإتحاد الوطني للفنون التشكيلية بالجزائر، ينظر:

_ Mansour ABROUS, (2011), Algérie Arts Plastiques (Dictionnaire biographique 1900-2010), L'Harmattan, Paris, p.519-520.

¹⁰ الصادق بخوش، (2007)، التدليس على الجمال، منشورات anep، الجزائر، ص.33-34.

¹¹ Mohamed Khadda, (2015), éléments pour un Art nouveau, suivi de feuillets épars liés et inédits, Editions barzakh, Alger, p.194.

¹² إبراهيم مردوخ، (1988)، الحركة التشكيلية المعاصرة بالجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص.42.

¹³ إبراهيم مردوخ: ولد يوم 20/01/1938 بغرداية، خريج كلية الفنون الجميلة بالقاهرة سنة 1967م، أستاذ رسم وناقد فني، ذو أسلوب في يتراوح بين التعبيرية والتكعيبية وشبه التجريدية، له العديد من المعارض بالجزائر وخارج الوطن، وأعمال عديدة بالمؤسسات الجزائرية. ينظر:

ـ إبراهيم مردوخ، الحركة التشكيلية المعاصرة بالجزائر، مرجع سابق، ص.99.

¹⁴ إسماعيل صمصوم: رسام ومنمنم، وموسيقار، ولد بالجزائر يوم 08/11/1934، من عائلة فنية محافظة. انخرط في صفوف جبهة التحرير الوطني عند إنلاع الحرب التحريرية، الفترة التي أصيب فيها من طرف العدو برصاصة شلت أطرافه السفلية، مما كان له أثر كبير في إشتداد عزيمته لمكافحة المستعمر. له العديد من اللوحات العاكسة للثورة الموجودة بالقاهرة وموسكو وبلغراد وبين وكوبا وفي مختلف البلدان الصديقة، أحد أعضاء مؤسسي الاتحاد الوطني للفنون التشكيلية، وعضوًا ضمن جمعية الفنون التطبيقية بالجزائر، وعضوًا في اتحاد الفنانين العرب. توفي يوم: 05/07/1988 بالجزائر، ينظر:

ـ عبد الرحمن بن حميده، (2007)، إسماعيل صمصوم، دحلب SPA SEPU، الجزائر، ص.09-11.

¹⁵ عبد الرحمن بن حميده، مرجع نفسه، ص.10.

¹⁶ إبراهيم مردوخ، (2005)، مسيرة الفن التشكيلي بالجزائر، الصندوق الوطني لترقية الفنون والأدب وتطويرها لوزارة الثقافة، ط.1، الجزائر، ص.96.

¹⁷ مرجع نفسه، صفحة نفسها.

¹⁸ محمود صبري: فنان تشكيلي عراقي، ولد ببغداد سنة 1927، ينحدر من عائلة متوسطة الحال، تلقى تعليمه الابتدائي بمحلة المهدية بقلب بغداد القديمة، ثم غادر بغداد في أوائل السبعينيات من القرن الماضي ليقيم في براغ، ثم انتقل إلى لندن، حيث توفي في 13/04/2012، تاركاً من ورائه تحفًا فنية تمجد العمل والثورة، وتحاكي واقع الناس ونضالهم ضد الفقر والإستبداد، ينظر:

ـ عبيدة صبطي، (2013)، الثورة الجزائرية في الفن التشكيلي العربي: قراءة سيميولوجية لللوحة ثورة الجزائر للفنان العراقي محمود صبري، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر، م:13، ع:3، ص.271-272.

¹⁹ علي الصلاي، (2018)، العراق ودوره في إنتصار الشعب الجزائري، أطلع بتاريخ: 05/03/2020، ينظر العنوان الإلكتروني:

ـ https://www.aljazeera.net/blogs/2018/3/22/_العراق-ودوره-في-انتصار-الشعب-الجزائري

²⁰ أمجد الطيار، (2015)، ثورة محمود صبغي حضور شعب وحظور فنان ثورة الجزائر، أطلع بتاريخ: 16/03/2020، ينظر العنوان الإلكتروني:

ـ <https://www.alnaked-aliraqi.net/article/27744.php>

²¹ عبيدة صبطي، مرجع سابق، ص.273.

²² Jordi Xifra, (2018), Publicizing atrocity and legitimizing outrage: Picasso's Guernica, consulté le: 02/04/2020, voir l'adrese électronique:

ـ https://www.academia.edu/35151459/Publicizing_atrocity_and_legitimizing_outrage_Picasso_s_Guernica

²³ حبيب جابر، (2014)، حصاد الثمانين، دار الفراتي شركة طبع اللبناني، لبنان، ص.261.

²⁴ بابلو بيكاسو (Pablo Ruiz Picasso)؛ فنان تشكيلي، مؤسس الحركة التكعيبية، ونجل مدرس فنون، ولد عام 1881 بإسبانيا، انتقل في سن التاسعة عشرة إلى باريس حيث جرب العديد من الأنماط الفنية هناك، عُني بالفنون الإليكانية والإسبانية القديمة ليقود في الأخير أسلوب التكعيبية الثورية، توفي عام 1973 بفرنسا، ينظر: LINDA BOLTON, (2000), Art Revolutions CUBISM, Peter Bedrick Books, New York USA, p.08.

²⁵ محمد عبد الكريم أوزغله، (2007)، مقامات النور: ملامح جزائرية في التشكيل العالمي، دار الأوراس، الجزائر، ص.106.

²⁶ المرجع نفسه، ص.107.

²⁷ إرنست فيشر، تر: حليم أسعد، (1998)، ضرورة الفن، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ص.159.

²⁸ إبراهيم مردوخ، مسيرة الفن التشكيلي بالجزائر، مرجع سابق ص.95.